



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



7049/06 (Presse 70)

(OR. en)

## **PRESSEMEDDELELSE**

2720. samling i Rådet

### **Landbrug og fiskeri**

den 20. marts 2006 i Bruxelles

Formand

**Josef PRÖLL**

Østrigs forbundsminister for landbrug og skovbrug samt  
miljø og vandforvaltning

# **P R E S S E**

---

Rue de la Loi 175 B - 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 285 9589 / 6319 Fax: +32 (0)2 285 8026  
[press.office@consilium.eu.int](mailto:press.office@consilium.eu.int) <http://ue.eu.int/Newsroom>

7049/06 (Presse 70)

1  
**DA**

## Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet **vedtog** to forordninger om beskyttelse af oprindelsesbetegnelser (BOB) og af geografiske betegnelser (BGB) samt om garanterede traditionelle specialiteter.

Ud over denne vedtagelse havde Rådet på basis af oplysninger fra Kommissionen **en debat** om, hvilke redskaber og økonomiske midler der bør anvendes til løsning af den aktuelle krise i fjerkræindustrien, der er forårsaget af fugleinfluenzatilfældene (aviær influenza). Kommissionen forelagde sin månedlige orientering om fugleinfluenzasituationen.

## INDHOLD<sup>1</sup>

<b>DELTAGERE</b> .....	<b>4</b>
------------------------	----------

### **PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

MARKEDSSITUATIONEN OG FORANSTALTNINGER TIL STØTTE FOR FJERKRÆSEKTOREN.....	6
MEMORANDUM OM GENNEMFØRELSEN AF OG FREMTIDEN FOR DEN REFORMEREDE FÆLLES LANDBRUGSPOLITIK.....	8
FØDEVAREKVALITET.....	9
EU'S STRATEGI FOR BÆREDYGTIG UDVIKLING (EU SDS).....	11
EVENTUELT .....	13
– Forhandlinger i Verdenshandelsorganisationen (WTO).....	13
– Fugleinfluenza (H5N1).....	13
– Det Internationale Olivenråd (IOOC).....	14
– Forudbetaling af eksportrestitutioner.....	15

### **ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

#### *LANDBRUG*

– Tørret foder*.....	16
----------------------	----

<sup>1</sup>

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

**DELTAGERE**

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

**Belgien:**

Sabine LARUELLE

Minister for selvstændige erhverv, små og mellemstore virksomheder samt landbrug

**Den Tjekkiske Republik:**

Jan MLÁDEK

landbrugsminister

**Danmark:**

Hans Christian SCHMIDT

Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri

**Tyskland:**

Horst SEEHOFER

Forbundsminister for fødevarer, landbrug og forbrugerbeskyttelse

Gert LINDEMANN

Statssekretær, Forbundsministeriet for Fødevarer, Landbrug og Forbrugerbeskyttelse

**Estland:**

Tiit NABER

Stedfortrædende fast repræsentant

**Grækenland:**

Evangelos BASIAKOS

Minister for landdistriktudvikling og fødevarer

**Spanien:**

Elena ESPINOSA MANGANA

Minister for landbrug, fiskeri og fødevarer

**Frankrig:**

Dominique BUSSEREAU

Minister for landbrug og fiskeri

**Irland:**

Mary COUGHLAN

Minister for landbrug og fødevarer

**Italien:**

Paolo SCARPA BONAZZA BUORA

Statssekretær for landbrug og skovbrug

**Cypern:**

Timmy EFTHYMIOU

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

**Lettland:**

Mārtiņš ROZE

Landbrugsminister

**Litauen:**

Kazimira Danutė PRUNSKIENE

Landbrugsminister

**Luxembourg:**

Octavie MODERT

Statssekretær for forbindelserne med Parlamentet, statssekretær for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling samt statssekretær for kultur, videregående uddannelse og forskning

**Ungarn:**

József GRÁF

Landbrugsminister og minister for landdistriktudvikling

**Malta:**

Francis AGIUS

Statssekretær for landbrug og fiskeri, Miljøministeriet og Ministeriet for Landdistriktspørgsmål

**Nederlandene:**

Cornelis Pieter VEERMAN

Minister for landbrug, naturspørgsmål og fødevarer

**Østrig:**

Josef PRÖLL

Forbundsminister for landbrug og skovbrug samt miljø og vandforvaltning

Andrä RUPPRECHTER

Generaldirektør, Forbundsministeriet for Landbrug og Skovbrug samt Miljø og Vandforvaltning

**Polen:**

Krzysztof JURGIEL

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

**Portugal:**

Luís VIEIRA

Statssekretær under ministeren, med ansvar for landbrug og fiskeri

**Slovenien:**

Marija LUKAČIČ

Landbrugs-, skovbrugs- og fødevarerminister

**Slovakiet:**

Juraj NOCIAR

Stedfortrædende fast repræsentant

**Finland:**

Juha KORKEAOJA

Landbrugs- og skovbrugsminister

**Sverige:**

Ann-Christin NYKVIST

Landbrugsminister

**Det Forenede Kongerige:**

Margaret BECKETT

Minister for miljø, fødevarer og landdistriktsspørgsmål

.....

**Kommissionen:**

Mariann FISCHER BOEL

Medlem

Markos KYPRIANOU

Medlem

.....

**Generalsekretariatet for Rådet:**

De tiltrædende staters regeringer var repræsenteret således:

**Bulgarien:**

Roussi IVANOV

Stedfortrædende fast repræsentant

**Rumænien:**

Mugur CRACIUN

Statssekretær, Ministeriet for Landbrug, Skovbrug og Landdistriktudvikling

## PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

### MARKEDSSITUATIONEN OG FORANSTALTNINGER TIL STØTTE FOR FJERKRÆSEKTOREN

Kommissær Mariann Fischer-Boel orienterede Rådet om markedssituationen og mindede delegationerne om de foranstaltninger, der hidtil er truffet til støtte for fjerkræsektoren, især forhøjelsen af eksportrestitutionerne<sup>1</sup>, der er det eneste forvaltningsinstrument, som Kommissionen har til sin rådighed. Hun erkendte dog, at effektiviteten af dette instrument indtil videre har været meget begrænset, især på grund af visse importrestriktioner fra tredjelandes side. Hun påpegede, at den nuværende krise i mange dele af fjerkræsektoren - fald i forbruget og i priserne, store lagre - ikke vil kunne håndteres med de nuværende lovgivningsrammer i den fælles markedsordning for fjerkrækød<sup>2</sup>. Hun understregede nødvendigheden af en individuel tilgang til den specifikke situation i den berørte medlemsstat.

For at løse krisen i fjerkræsektoren foreslog hun en tottrinstilgang, der kombinerer en ændring af den eksisterende lovgivning og brug af statsstøtteordningen.

Hun meddelte, at Kommissionen inden længe vil fremlægge et forslag om ændring af den eksisterende lovgivning<sup>3</sup> for at udvide anvendelsesområdet for de nuværende bestemmelser, der giver mulighed for markedsstøtte som følge af veterinære begrænsninger, så en krise på markedet, der skyldes manglende tillid hos forbrugerne, kan blive omfattet. Dette forslag vil desuden betyde, at den finansielle byrde vil blive delt mellem medlemsstaterne og Kommissionen, og markedsstøtteforanstaltningerne vil kun blive indført på en medlemsstats anmodning. Hun oplyste, at forslaget snart vil blive forelagt Europa-Parlamentet og Rådet, når Kommissionen har vedtaget det efter fast-track-proceduren, så Rådet (landbrug og fiskeri) kan drøfte det på sin næste samling den 25. april 2006.

Hvad spørgsmålet om statsstøtte ydet af medlemsstaterne angår bemærkede hun, at støtten til omstrukturering indtil nu har været hurtig og effektiv, og understregede, at alle anmodninger om ydelse af statsstøtte vil blive behandlet under hensyntagen til behovet for både at genoprette forbrugertilliden og undgå konkurrenceforvridning.

---

<sup>1</sup> Eksportrestitutionerne er på møder i forvaltningskomitéen for nylig blevet forhøjet med 6 EUR/100 kg kylling i to trin, i januar (2 EUR/ 100 kg) og februar (4 EUR/100 kg), fra 24 EUR/100 kg til 30 EUR/100 kg. På det seneste møde i forvaltningskomitéen den 8. marts blev eksportrestitutionerne forhøjet for hele frosne kyllinger med 10 EUR/100 kg (fra 30 til 40 EUR/100 kg) og for udskeerter (fra 10 til 20 EUR/100 kg).

<sup>2</sup> Rådets forordning (EØF) nr. 2777/75 (EFT L 282 af 1.11.1975, s. 77).

<sup>3</sup> I artikel 14 i ovennævnte forordning hedder det som følger: "For at tage hensyn til de begrænsninger i den frie vareomsætning, der kan følge af anvendelsen af forholdsregler, der skal bekæmpe udbredelsen af sygdomme hos dyr, kan der efter proceduren i artikel 17 træffes undtagelsesforanstaltninger til støtte for det marked, som berøres af sådanne begrænsninger. Disse foranstaltninger (...) må kun træffes (...) i det omfang og for det tidsrum, det er strengt nødvendigt for understøttelsen af dette marked."

Endelig gav hun udtryk for forbehold med hensyn til en salgsfremmekampagne her og nu på fællesskabsplan og gik mere ind for en national indsats for hurtig og korrekt oplysning af forbrugerne. Hun udtalte dog, at hendes tjenestegrene i øjeblikket er i færd med at undersøge muligheden for at gøre fjerkrækød berettiget til støtte fra salgsmidler, men mente ikke, at det på nuværende stadium vil være relevant med en informationskampagne på fællesskabsplan.

Mange delegationer hilste initiativet fra kommissær Mariann Fischer-Boel velkommen. Der blev dog fremsat følgende bemærkninger:

- et stort antal delegationer gjorde opmærksom på, at priserne på og forbruget af fjerkrækød er faldet siden sidste år i deres lande, og at lagrene af fjerkrækød er vokset
- flere delegationer understregede, at der hurtigt må gøres en indsats for at genoprette forbrugertilliden, få priserne op og øge forbruget
- flere delegationer fandt, at der straks bør indledes en fællesskabskampagne til støtte for forbruget af fjerkrækød
- flere delegationer ønskede, at fællesskabsfinansierede markedsstøtteforanstaltninger skal kunne antage forskellige former - f.eks. støtte til privat oplagring, til udbudsreduktion og til fjerkræavlere og godtgørelse for destruktion af rugeæg og avlsdyr - afhængigt af situationen i den berørte medlemsstat; den franske og den polske delegation fremlagde skriftlige forslag (7453/06, 7356/06) om mulige foranstaltninger på fællesskabsplan som reaktion på krisen i fjerkræindustrien
- nogle delegationer gik ind for en særlig oprindelsesmærkning for fjerkrækød og fjerkræprodukter.

## **MEMORANDUM OM GENNEMFØRELSEN AF OG FREMTIDEN FOR DEN REFORMEREDE FÆLLES LANDBRUGSPOLITIK**

Den franske delegation forelagde sammen med et flertal af medlemsstaterne Rådet et memorandum (7265/1/06) om gennemførelsen af og fremtiden for den reformerede fælles landbrugspolitik på baggrund af de nye udfordringer på fællesskabsplan og globalt plan. Nogle medlemsstater bemærkede, at memorandummet er et interessant bidrag og et godt grundlag for fremtidige drøftelser om den fælles landbrugspolitik.

Kommissær Mariann Fischer-Boel var enig i de synspunkter, som mange medlemsstater gav udtryk for om betydningen af de reformer af den fælles landbrugspolitik, der blev gennemført i 2003, og behovet for hele tiden at forklare den fælles landbrugspolitik reformer såvel inden for Den Europæiske Union som internationalt. Hun mindede delegationerne om, at hun havde fremlagt en meddelelse om forenkling og bedre regulering inden for den fælles landbrugspolitik (13494/05)<sup>1</sup>, og at hun nu er rede til at arbejde sammen med det nuværende og de fremtidige formandskaber om en forenkling af lovgivningsrammerne og reduktion af de administrative byrder. Hun oplyste, at der i juni 2006 vil blive fremlagt et forslag til en reform af den fælles markedsordning for bananer, som vedrører den nuværende ordning for direkte betalinger til EU-bananproducenter, og at der ved årets udgang vil foreligge forslag til en reform af vinsektoren og frugt- og grønsagssektoren. Endelig understregede hun, at forslaget i meddelelsen om at indføre en enkelt fælles markedsordning for alle landbrugsprodukter er et vigtigt skridt i retning af forenkling.

Formålet med memorandummet er at fremlægge forslag, som supplerer omstruktureringen af den fælles landbrugspolitik, f.eks. om forenkling af de nuværende administrative krav i forbindelse med krydsoverholdelsesreglerne og de eksisterende rammer for statsstøtte, oprettelse af en mere omfattende fællesskabsdatabase for at forbedre Fællesskabets forvaltning af beskyttelsesklausulerne i de fælles markedsordninger, fastlæggelse af en fakultativ forsikringsordning og indførelse af større fleksibilitet og effektivitet i forbindelse med tilrettelæggelsen af kontrollen.

---

<sup>1</sup> Jf. Rådets konklusioner i 15479/05, s. 27.



## **FØDEVAREKVALITET**

(5099/1/06, 5098/06, 6726/06, 6728/06)

Rådet vedtog med kvalificeret flertal de to forordninger om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer, der træder i stedet for Rådets forordning (EØF) nr. 2081/92<sup>1</sup>, og om garanterede traditionelle specialiteter i forbindelse med landbrugsprodukter og fødevarer, der træder i stedet for Rådets forordning (EØF) nr. 2082/92. Den nederlandske delegation stemte imod. Der blev fremsat erklæringer af Kommissionen og den græske delegation.

Begge disse to udkast til forordninger var blevet forelagt Rådet den 23. januar 2006. De to forslag er blevet behandlet efter høringsproceduren (artikel 37 i traktaten), og Europa-Parlamentets udtalelse er derfor ikke juridisk bindende. Europa-Parlamentet vedtog formelt sin udtalelse om de to forslag den 16. marts 2006 med mindre ændringer, og mange af ændringerne var i overensstemmelse med de ændringer, der var blevet vedtaget på teknisk niveau inden for Rådet. Ifølge Kommissionens repræsentant er en række spørgsmål, som Parlamentet har foreslået, medtaget i forordningerne, mens andre vil blive taget op i forbindelse med den planlagte kommende revision af politikken. Disse forslag har ingen finansielle konsekvenser for Fællesskabets budget.

Fællesskabets oprindelige lovgivningsrammer for økologisk produktion, garanterede traditionelle specialiteter, geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser blev fastlagt i begyndelsen af 90'erne. I mellemtiden har efterfølgende ændringer af lovgivningen, udvidelsen og især specifikke retskrav fra tredjelandes side (Australien og USA) i WTO samt tekniske problemer i forbindelse med gennemførelsen af disse forordninger vist, at der er behov for en gennemgribende ændring.

Siden forslaget blev forelagt Rådet i januar, har Fødevarekvalitetsgruppen haft møde flere gange og foretaget en grundig og intensiv gennemgang af dets indhold. Specialkomitéen for Landbrug nåede den 6. marts til meget bred enighed - der samlede næsten alle delegationer - om de to forslag efter flere møder under det østrigske formandskab.

---

<sup>1</sup> Jf. pressemeddelelsen på følgende adresse:  
<http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/06/2&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=fr>.

De fleste ændringer af Kommissionens forslag består i en tilbagevenden til den oprindelige affattelse i forordning (EØF) nr. 2081/92, f.eks. definitionen af geografiske betegnelser og kriterierne i den forbindelse (artikel 2, stk. 1, litra b)), retten til at gøre indsigelse (artikel 7), hvor en medlemsstat eller et tredjeland (ny bestemmelse) har ret til at gøre indsigelse mod en registrering inden 6 måneder efter offentliggørelsen af denne registrering i EU-Tidende (i stedet for som oprindeligt 4 måneder), eller en ændring af de foreslåede frister for medlemsstaternes gennemførelse af bestemmelserne (senest ét år efter forordningens ikrafttræden i stedet for ingen frist) eller for den periode, hvor Kommissionen gennemgår ansøgningen om registrering af et produkt (12 måneder i stedet for ingen frist). Det oprindelige udkast til tvungne EF-symboler i forbindelse med geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser på mærkningen af et produkt er også blevet erstattet af et alternativt valg mellem et EF-symbol og angivelse af en geografisk betegnelse eller en oprindelsesbetegnelse, og bestemmelsen er udskudt til 2009 (i stedet for 2007). Der er indsat et nyt stykke (jf. artikel 9, stk. 4, og artikel 11, stk. 3, i de to forordninger), som giver mulighed for en midlertidig undtagelse fra kravene på meget strenge betingelser, efter at de offentlige myndigheder har indført obligatoriske sundheds- eller plantesundhedsforanstaltninger, sådan som det er sket i forbindelse med fugleinfluenza. Endelig er forskriftskomiteén, der i øjeblikket varetager forvaltningen af denne forordning, fortsat den eneste komité, der kan gøre det; Kommissionen foreslog oprindeligt en forvaltningskomité **og** en forskriftskomité.

En sammenligning af de to forslag om geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser og garanterede traditionelle specialiteter med Rådets forordning (EØF) nr. 2082/92 og (EØF) nr. 2081/92 viser, at der især er sket følgende ændringer:

- indførelse af et enhedsdokument (artikel 5, stk. 3, litra c), i 5099/1/06) for ansøgninger, der omfatter betegnelsen, en kort beskrivelse af produktet, specifikke regler for emballering og mærkning, en afgrænsning af det geografiske område, som landbrugsproduktet eller fødevareren kommer fra, og bevis for produktets tilknytning til den geografiske oprindelse; formålet med enhedsdokumentet er at sikre, at centrale oplysninger offentliggøres officielt inden registreringen, således at enhver erhvervsdrivende kan udøve sin indsigelsesret, og myndighederne kan sikre beskyttelse af de betegnelser, der er registreret i de enkelte medlemsstater. Det vil også sikre en større ensartethed og ligebehandling af ansøgninger; for så vidt angår garanterede traditionelle specialiteter er det kun den begrænsede varespecifikation (artikel 6 i 5098/06), der skal sendes til Kommissionen
- muligheden for, at erhvervsdrivende i tredjelande kan indgive en registreringsansøgning direkte via Kommissionen (artikel 5, stk. 9, i 5099/1/06 og artikel 7, stk. 7, i 5098/06)
- for at tilpasse Fællesskabets lovgivning er alle bestemmelser vedrørende ækvivalens og gensidighed for produkter fra tredjelande udgået (tidligere artikel 12-12d), så alle navne, der svarer til geografiske områder i tredjelande kan få adgang til Fællesskabets ordning for beskyttelse af geografiske betegnelser; i samme ånd giver forslaget såvel tredjelande som medlemsstater og erhvervsdrivende mulighed for direkte at gøre indsigelse mod en registrering, der er foreslået af sammenslutninger af producenter (artikel 7 i 5099/1/06).

## **EU'S STRATEGI FOR BÆREDYGTIG UDVIKLING (EU SDS)**

Rådet havde en orienterende drøftelse på grundlag af et spørgeskema udarbejdet af formandskabet om EU's strategi for bæredygtig udvikling.

De spørgsmål, alle rådssammensætninger skal drøfte, er følgende:

- 1) Er målene og nøgleaktionerne for og den blanding af politiske instrumenter, der lægges op til i SDS-revisionspakken, navnlig bilag 2, hensigtsmæssige og tilstrækkelige til at tage udfordringerne i forbindelse med bæredygtig udvikling op og til effektivt at imødegå ikke-bæredygtige tendenser på Deres politikområde? Er der behov for en stærkere prioritering og/eller en stærkere indsats for at opnå dette?

Mange delegationer fremhævede de omfattende reformer af den fælles fiskeripolitik i 2002 og af den fælles landbrugspolitik i 2003-2004 som store fremskridt hen imod bæredygtig udvikling, navnlig med indførelsen af krydsoverholdelse og graduering, og fremhævede endvidere den positive rolle, Rådet har spillet for strategien for bæredygtig udvikling ved at gennemgå en ny organisk lovgivning samt en handlingsplan for biomasse og ved for nylig at ændre forordningen om beskyttede oprindelsesbetegnelser (BOB), forordningen om beskyttede geografiske betegnelser (BOB) og forordningen om garanterede traditionelle specialiteter. Nogle delegationer krævede, at der henvises til dyrevelfærd i formandskabets udkast.

- 2) Hvordan kan Deres rådssammensætning bedst bidrage til opnåelse af synlige resultater og målelige fremskridt med hensyn til gennemførelse af EU/SDS? Hvad bør der gøres for at styrke synergien og sammenhængen mellem politikker og processer, herunder Lissabondagsordenen?

Flere delegationer fremhævede, at Lissabon-strategien og strategien for bæredygtig udvikling supplerer hinanden.

- 3) Hvordan kan en ambitiøs EU SDS sikre sammenhæng mellem EU's interne politikker og internationale forpligtelser og bidrage til bæredygtig udvikling på både EU-plan og verdensplan, navnlig på Deres specifikke politikområde?

Nogle delegationer understregede nødvendigheden af, at EU SDS ikke gennemføres på bekostning af EU's landbrug og fiskeri, og bemærkede, at tredjelande generelt ikke overholder principperne om bæredygtig udvikling.

Formandskabet sagde, at det vil tage hensyn til delegationernes bemærkninger ved udarbejdelsen af et udkast til revideret EU-strategi for bæredygtig udvikling, som skal vedtages af Det Europæiske Råd på mødet i juni 2006.

I juni 2005 vedtog Det Europæiske Råd en erklæring om de styrende principper for bæredygtig udvikling. Senere, i december 2005, noterede Det Europæiske Råd fremlæggelsen af Kommissionens meddelelse om en revideret EU-strategi for bæredygtig udvikling for de kommende fem år. Kommissionens SDS-revisionspakke<sup>1</sup> består af:

- en meddelelse, hvori der foreslås seks prioritetsområder, inddragelse af den eksterne dimension i den interne politikskabelse samt en effektiv kontrolprocedure og opfølgningsproces
- styrende principper for bæredygtig udvikling vedtaget i juni 2005 af Det Europæiske Råd (bilag 1)
- mål, politikker og aktioner (bilag 2)
- en meddelelse fra Kommissionen vedtaget i februar 2005, hvor man gør status over fremskridtene og foreslår fremtidige retningslinjer (bilag 3).

Da bæredygtig udvikling er af horisontal karakter, og det er nødvendigt at sikre en tværsektoriel sammenhæng, har formandskabet nedsat en Gruppe af Formandskabets Venner (revision af EU-SDS), der skal styre SDS-revisionsprocessen.

Denne gruppe har opstillet spørgsmål, som kan danne grundlag for de politiske drøftelser i de forskellige rådssammensætninger, der er direkte berørt af SDS-revisionen. Rådet (miljø) havde allerede en politisk drøftelse den 9. marts 2006 (6762/06).

Formandskabets mål på grundlag af Kommissionens SDS-revisionspakke og drøftelserne i de forskellige rådssammensætninger er at udarbejde et udkast til en revideret EU-strategi for bæredygtig udvikling, som Det Europæiske Råd skal vedtage på mødet i juni 2006.

---

<sup>1</sup> 15796/05 (KOM(2005) 658 endelig).

**EVENTUELT**– ***Forhandlinger i Verdenshandelsorganisationen (WTO)***

Kommissær Mariann Fischer-Boel orienterede Rådet om, hvor langt man er nået i WTO-forhandlingerne. Den 10. marts blev der i London holdt et to-dagesmøde mellem handelsministrene fra G6 (EU, USA, Brasilien, Indien, Australien og Japan) med EU's handelskommissær, Peter Mandelson<sup>1</sup>, som formand, hovedsagelig for at drøfte markedsadgang for ikke-landbrugsvarer (NAMA) og landbrug.

Mariann Fischer-Boel bemærkede, at der ikke blev gjort væsentlige fremskridt med hensyn til national støtte, eksportkonkurrence og NAMA. Hun gentog, at den gradvise fjernelse af eksportrestitutterne, som efter planen skal være afsluttet senest i 2013, skal baseres på værdi og ikke på mængde, og gjorde det klart, at det tilbud på landbrugsområdet, som EU har fremlagt, vil skabe reel markedsadgang for tredjelande. For så vidt angår geografiske betegnelser gentog hun, hvor vigtigt det er for EU, at disse udvides til at omfatte andre varer end vin og spiritus på WTO-plan. Hun påskønnede, at medlemsstaterne optræder samlet og solidarisk med Kommissionen i dens bestræbelser for at finde en afbalanceret og samlet løsning. Der er kun kort tid til udgangen af april, som er fristen for at nå til enighed, og bemærkede, at man på den særlige samling i ugen fra den 17. april skal takle spørgsmålet om NAMA, national støtte og markedsadgang med et gunstigt resultat.

Den franske, svenske, irske og danske delegation støttede Kommissionens bestræbelser på at nå frem til et afbalanceret og samlet resultat af forhandlingerne.

– ***Fugleinfluenza (H5N1)***

Kommissær Markos Kyprianou gav Rådet sin månedlige orientering om den seneste udvikling med hensyn til konstaterede tilfælde af fugleinfluenza af type H5N1 på verdensplan og i Den Europæiske Union.

Han bemærkede, at H5N1-virus indtil videre er fundet i vilde fugle i 11 medlemsstater (Grækenland, Slovenien, Italien, Østrig, Ungarn, Slovakiet, Tyskland, Frankrig, Sverige, Danmark og Polen) og kun er konstateret på to erhvervsdrivende bedrifter i hele Den Europæiske Union. Han erindrede delegationerne om, at de foranstaltninger, der er truffet i medfør af en kommissionsbeslutning, og som anvendes af medlemsstaterne, når virussen er blevet identificeret, er etablering af et højriskoområde (en beskyttelseszone på 3 km) omkring det område, hvor de inficerede dyr er fundet, og en omkringliggende overvågningszone på 10 km.

---

<sup>1</sup> Kommissær Mandelson har givet Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) sin egen orientering om den seneste udvikling i WTO-forhandlingerne.

Siden Rådets sidste samling er vaccination af ænder og gæs blevet tilladt i ét område af Frankrig og i Nederlandene af baggårdsflokke, fritgående fjerkræ samt fugle, der holdes som hobby, og disse vaccinationsprogrammer bør betragtes som pilotprojekter, der kan give mere videnskabelig information.

Med hensyn til de redskaber, der skal benyttes for at bekæmpe spredning af fugleinfluenza, bekræftede han, at Kommissionen støtter anmodningen fra Tyskland, Nederlandene og Danmark om et selvanmeldelsessystem på fællesskabsplan for passagerer, som medbringer potentielt smittede produkter eller levende dyr fra tredjelande, men beklagede den manglende støtte til dette initiativ i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed og fremhævede betydningen af at stille informationsmidler - især plakater og foldere - til rådighed for passagerer, som rejser til lande, der er ramt af fugleinfluenza, eller risikoområder.

Med hensyn til den internationale situation orienterede han Rådet om de seneste tilfælde af H5N1 i kalkunfarme i Israel og Fællesskabets forbud mod fjerkrækød, fjerkræprodukter og æg fra dette land. Han gav udtryk for bekymring over situationen i Afrika (hovedsagelig Egypten og Nigeria), hvor hans vurdering af situationen ikke var positiv efter hans besøg for nylig i disse lande. Han fremhævede nødvendigheden af fortsat at være på vagt på grund af de vilde fugles forestående forårstræk fra Afrika til Europa. Han gav udtryk for bekymring over holdningen hos visse tredjelande, som har indført et totalforbud mod fjerkræprodukter fra Fællesskabet i stedet for at indføre en "regional strategi", og oplyste, at Kommissionens tjenestegrene gør alt, hvad de kan, for at få ophævet sådanne uberettigede forbud. Endelig bad han delegationerne tage konkrete skridt i retning af at indfri de løfter, de gav på Beijing-konferencen i januar.

– ***Det Internationale Olivenråd (IOOC)***

Med udgangspunkt i et dokument (7293/1/06) henlede den italienske og den spanske delegation med støtte fra den græske, portugisiske, maltesiske, franske og cypriotiske delegation Rådets og Kommissionens opmærksomhed på behovet for, at Det Europæiske Fællesskab hurtigt indbetaler sit frivillige bidrag til IOOC, således at organisationen kan genoptage sit salgsfremmende arbejde<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> <http://www.internationaloliveoil.org/>

Kommissær Mariann Fischer Boel noterede sig ovennævnte delegationers betænkeligheder, men forklarede, at den igangværende omstrukturering af IOOC, der blev indledt i slutningen af 2004, endnu ikke er afsluttet, og oplyste, at den nye internationale olivenolieoverenskomst først var trådt i kraft den 1. januar 2006. I den forbindelse var der ganske vist gradvist blevet indført nye finansielle, administrative og operationelle procedurer. Hun bemærkede dog, at indtil disse procedurer er blevet gennemgribende afprøvet, er Kommissionen tøvende med at genoptage sit frivillige bidrag til salgsfremmende programmer. Hun bemærkede dog, at producentmedlemsstaterne kan anvende andre instrumenter inden for EF's lovgivningsmæssige rammer, f.eks. det salgsfremmende program for landbrugsprodukter, for at fremme salget af olivenolie uden for Fællesskabet på grundlag af samfinansiering, og at markedssituationen er god med en eksport på 400 000 tons årligt.

– ***Forudbetaling af eksportrestitutions***

Kommissær Mariann Fischer Boel underrettede delegationerne om, at hun har besluttet snart at forelægge den kompetente forvaltningskomité et forslag om at afskaffe forudbetalingen af eksportrestitutions og at erstatte den med en forordning om kontrol i oksekødssektoren. Foranstaltningerne vil blive indført i en overgangsperiode på seks måneder for at sikre en problemfri overgang. Hun meddelte, at den nuværende ordning er blevet kritiseret af Revisionsretten (særberetning nr. 1/2003<sup>1</sup>), som fandt, at den har vist sig at være problematisk, og som har anbefalet en fuldstændig omlægning af forudbetalingsordningen samt overvejet at ophæve den. Navnlig anvendes ordningen med forudbetaling af eksportrestitutions nu primært til at sikre skærpet kontrol med eksporten af oksekød og til at forlænge gyldighedsperioden for eksportlicenser i kornsektoren. Hun erindrede delegationerne om, at hun i november 2005 meddelte COCOBU, at hun ville erstatte den nuværende forordning i betragtning af denne kritik og disse anbefalinger. Hun nævnte, at Europa-Parlamentet i 2004 også havde anmodet om en ophævelse af forudbetalingen af eksportrestitutions, og at EU i 2005 blev nettoimportør i oksekødssektoren, hvilket betyder, at forudbetalinger ikke er så nyttige som tidligere.

Den franske og den irske delegation var betænkelige ved den manglende enighed mellem Kommissionen og medlemsstaterne med hensyn til denne fremtidige beslutning og anmodede Kommissionen om at foretage en konsekvensvurdering med en analyse af de økonomiske følger af denne foranstaltning. Den franske delegation understregede, at 30% af oksekødseksporten er omfattet af forudbetaling af eksportrestitutions, og den irske delegation nævnte, at 90% af den irske oksekødseksport er berørt. Begge disse delegationer fremførte, at ordningen var forbedret betydeligt siden Revisionsrettens beretning, og at den nu fungerer godt.

Forudbetalingsordningen blev indført i 1969 for at bevare fællesskabspræfencen for EU-produkter i forhold til produkter fra tredjelande, der midlertidigt indføres til oplagring eller forarbejdning inden reeksport. Ordningen er baseret på forordning nr. 565/80.

---

<sup>1</sup> Se [http://www.eca.eu.int/audit\\_reports/special\\_reports/docs/2003/rs01\\_03da.pdf](http://www.eca.eu.int/audit_reports/special_reports/docs/2003/rs01_03da.pdf)

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

**LANDBRUG**

**Tørret foder\***

Rådet vedtog en forordning om berigtigelse af en række fejl i teksten til forordning (EF) nr. 1786/2003 om den fælles markedsordning for tørret foder (5849/06 og 7093/06 ADD 1).

---